

Denmark-Nordhavn: Mechanical shovels, excavators and shovel loaders, and mining machinery
OJ S 89/2015 08/05/2015**Contract notice****Supplies****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Københavns Kommune, Teknik- og Miljøforvaltningen, KMC Nordhavn

Postal address: Nordsøvej

Town: Nordhavn

Postal code: 2150

Country: Denmark

For the attention of: Martin Jakobsen

E-mail: marjak@tmf.kk.dk**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.kk.dk/>Address of the buyer profile: <http://www.kk.dk/kmc>Electronic access to information: <http://permalink.mercell.com/50857595.aspx>Electronic submission of tenders and requests to participate: <http://permalink.mercell.com/50857595.aspx>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Merzell Danmark A/S

Postal address: Via permalink herunder

Town: Odense C

Postal code: 5000

Country: Denmark

E-mail: support.dk@mercell.comInternet address: <http://permalink.mercell.com/50857595.aspx>**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Merzell Danmark A/S

Postal address: Via permalink herunder

Town: Odense C

Postal code: 5000

Country: Denmark

E-mail: support.dk@mercell.comInternet address: <http://permalink.mercell.com/50857595.aspx>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Merzell Danmark A/S

Postal address: Via permalink herunder

Town: Odense C

Postal code: 5000

Country: Denmark

E-mail: support.dk@mercell.comInternet address: <http://permalink.mercell.com/50857595.aspx>**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Gummihjulsælsser til KMC Nordhavn.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: København.

NUTS code DK011 Byen København

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Indkøbe af 1 stk. gummihjulsælsser.

Tilbudsgiver skal som en option tilbyde en servicekontrakt, ifølge hvilken tilbudsgiver kan garantere, at maskinen holdes i driftsklar stand herunder reparere inkl. reservedele, foretage olieskift og servicere maskinen i de første 6 000 driftstimer.

Tilbudsgiver skal som en option oplyse og garantere en tilbagekøbspris efter 4 år eller 6 000 driftstimer, hvad der måtte indtræffe først.

Procedure:

Ordregiver har valgt at gennemføre denne opgave digitalt igennem Mercell Danmark A/S.

For at deltage i opgaven kopieres dette link til din internet browser: <http://permalink.mercell.com/50857595.aspx> Her tilmelder du dig opgaven ved at trykke på ikonet foroven: »Meld din interesse«. Såfremt du ikke er licenshaver hos Mercell Danmark A/S skal du udfylde en registrering af dit firma. Denne registrering er nødvendig for din videre deltagelse og er uden omkostninger.

Efter afsendelse af registreringen har du gratis adgang til alle udbudsdokumenter. Du vil modtage login koder til www.mercell.dk indenfor normal arbejdstid og kan derefter afsende dit tilbud/ansøgning.

II.1.6. CPV code(s)

43260000 Mechanical shovels, excavators and shovel loaders, and mining machinery,
34144710 Wheeled loaders, 43261100 Mechanical shovel loaders

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Indkøbe af 1 stk. gummihjulslæsser.

Tilbudsgiver skal som en option tilbyde en servicekontrakt, ifølge hvilken tilbudsgiver kan garantere, at maskinen holdes i driftsklar stand herunder reparere inkl. reservedele, foretage olieskift og servicere maskinen i de første 6 000 driftstimer.

Tilbudsgiver skal som en option oplyse og garantere en tilbagekøbspris efter 4 år eller 6 000 driftstimer, hvad der måtte indtræffe først.

Estimated value excluding VAT: 2 000 000 DKK

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Tilbudsgiver skal som en option tilbyde en servicekontrakt, ifølge hvilken tilbudsgiver kan garantere, at maskinen holdes i driftsklar stand herunder reparere inkl. reservedele, foretage olieskift og servicere maskinen i de første 6 000 driftstimer.

Tilbudsgiver skal som en option oplyse og garantere en tilbagekøbspris efter 4 år eller 6 000 driftstimer, hvad der måtte indtræffe først.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Betaling og fakturering foregår elektronisk i henhold til »Lovbekendtgørelse om offentlige betalinger m.v.« (lovbekendtgørelse nr. 798 af 28.6.2007). Den elektroniske faktura skal i henhold til »Bekendtgørelse om information i og transport af OIOUBL elektronisk regning til brug for elektronisk afregning med offentlige myndigheder« (bekendtgørelse nr. 354 af 26.3.2010) og »Bekendtgørelse om elektronisk afregning med offentlige myndigheder« (bekendtgørelse nr. 206 af 11.3.2011) følge retningslinjerne for NemHandel.

Leverandørens faktura skal derfor:

- a) udarbejdes i det fælles offentlige format OIOUBL
- b) fremsendes via den fælles offentlige transportstandard OIORASP.

Leverandørens faktura skal indeholde:

- a) faktureringsdato
- b) fakturanummer
- c) angivelse af »Gummihjulslæsser til KMC Nordhavn«
- d) leverandørens navn, adresse og CVR-nummer
- e) KMC Nordhavns navn, adresse og CVR-nummer
- f) ordre- eller rekvisitionsnummer
- g) angivelse af den fakturerede ydelse
- h) pris pr. enhed, eksklusive moms

i) samlet pris, eksklusive moms.

Leverandørens faktura skal sendes som elektronisk faktura til:

Københavns Kommune

KMC Nordhavn

EAN-nummer: 5 798 009 493 049

Leverandøren kan tidligst fremsende faktura ved levering.

Betaling forfalder 30 kalenderdage efter Leverandørens fremsendelse af fyldestgørende elektronisk faktura. Falder forfaldsdagen på en helligdag, en lørdag eller en søndag, fremrykkes forfaldsdagen til den forudgående hverdag.

Betaler KMC Nordhavn senere end forfaldsdagen, jf. pkt. 17.6, kan Leverandøren kræve, at KMC Nordhavn betaler rente fra forfaldsdagen med Nationalbankens til enhver tid gældende officielle udlånsrente med et tillæg på 8 % p. a.

Såfremt forhold hos Leverandøren gør, at fakturering ikke sker elektronisk, kan KMC Nordhavn ikke gøres ansvarlig for manglende betaling med efterfølgende morarente og/eller misligholdelsesbeføjelser til følge.

KMC Nordhavn er til enhver tid berettiget til at lade sin revisor gennemgå fakturagrundlaget.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Der kræves ingen særlig retlig form.

Hvis tilbuddet afgives af et konsortium omfattende flere ansvarlige tilbudsgivere, skal de i konsortiet deltagende juridiske personer hver især angives klart og entydigt, og der skal derudover angives en fælles befuldmægtiget, som Ordregiver med bindende virkning for konsortiet kan indgå aftaler med. Deltagere i konsortiet hæfter direkte, solidarisk og ubegrænset for tilbuddet og opfyldelsen af en eventuel kontrakt.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Der vil blive stillet krav til leverandørens samfundsansvar (CSR) og til arbejdstagerrettigheder i forbindelse med levering af eventuelle tjenesteydelser.

De nærmere vilkår fremgår af udbudsmaterialet.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Tilbudsgivere, der befinder sig under omstændigheder som anført i Udbudsdirektivets artikel 45, stk. 1, og stk. 2, litra a-c, e og f, er udelukket fra at deltage i udbuddet. Tilbudsgivere med forfalden ubetalt gæld til det offentlige i strid med lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997 er tillige udelukket fra at deltage i udbuddet. Som dokumentation for at tilbudsgiver ikke er udelukket efter Udbudsdirektivets artikel 45 eller lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997, skal tilbudsgiver med tilbuddet fremsende erklæring herom, hvilket kan ske ved anvendelse af den som bilag B vedlagte formular. Tilbud, der ikke indeholder denne erklæring, vil ikke blive taget i betragtning.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Erklæring om virksomhedens økonomiske nøgletal, hvilket kan ske ved anvendelse af den som bilag H vedlagte formular, der tillige omfatter erklæring fra tilbudsgiver om eventuelle væsentlige forandringer indtruffet efter tidspunktet for aflæggelse af den yngste årsrapport. Sidstnævnte erklæring skal ikke afgives, hvis børsregler

forhindrer dette. Såfremt tilbudsgiver som følge af gyldig grund ikke kan fremlægge dokumentationen, kan tilbudsgiver dokumentere sin økonomiske egnethed på anden måde, jf. Udbudsdirektivets artikel 47, stk. 5.

Minimum level(s) of standards possibly required: Tilbudsgiver skal opfylde følgende mindstekrav for at være økonomisk egnet til at opfylde kontrakten:

a) Tilbudsgiver skal ved udgangen af seneste regnskabsår have en soliditetsgrad på mindst 10 %.

b) Tilbudsgivers samlede nettoomsætning (ekskl. moms) i det seneste disponible regnskabsår skal udgøre minimum (for konsortier summeret) 10 000 000 DKK.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

A) Tilbudsgiver skal forelægge en liste over de betydeligste leverancer af gummihjulslæssere inden for de seneste 3 år. Leverancelisten skal indeholde oplysninger om kunde, leveringstidspunkt og kontaktoplysninger. Bilag I.1 kan anvendes.

B) Tilbudsgiver skal forelægge en liste over indgåede servicekontrakter for servicering af gummihjulslæssere og andre entreprenørmaskiner inden for de seneste 3 år. Referencelisten skal indeholde oplysninger om kunde, varighed af servicekontrakten, type af entreprenørmaskiner og kontaktoplysninger. Bilag I.2 kan anvendes.

Minimum level(s) of standards possibly required:

A) Tilbudsgiver skal fremlægge referencer omfattende levering af mindst 5 gummihjulslæssere af tilsvarende størrelse i løbet af de sidste 3 år.

B) Tilbudsgiver skal fremlægge referencer omfattende mindst 3 indgåede servicekontrakter for servicering af entreprenørmaskiner af tilsvarende størrelse inden for de seneste 3 år.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2015-0103318

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

15.6.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 15.9.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: klfu@erst.dk

Telephone: +45 35291000

Fax: +45 33307799

Internet address: www.klfu.dk

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Håndhævelseslovens § 7 fastsætter følgende klagefrister for EU-udbud, som ordregiver henholder sig til:

1) Klage over ikke at være blevet prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, jf. Håndhævelseslovens § 2, stk. 1, nr. 1, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen, jf. lovens § 7, stk. 1.

2) Klager over andet end ordregivers prækvalifikationsbeslutninger under nr. 1) skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

- 45 dage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i EU-Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt, hvor fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.
- 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen.
- 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. Håndhævelseslovens § 2, stk. 2.

3) Klager over kontraktindgåelse uden gennemførelse af udbud efter Håndhævelseslovens § 4 skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i EU-Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt, forudsat at bekendtgørelsen indeholder begrundelsen for ordregiverens beslutning om at tildele kontrakten uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i EU-Tidende.

Ovenstående gælder også for sagsanlæg ved domstolene om, at de regler, der er nævnt i Håndhævelseslovens § 1, stk. 2, nr. 1 og 2, er overtrådt, og sagsøgeren ikke forinden har indgivet klage til Klagenævnet for Udbud herom.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Fax: +45 41715100

Internet address: www.kfst.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

4.5.2015